## Usability Engineering

### **JAKOB NIELSEN**

SunSoft 2550 Garcia Avenue Mountain View, California



### Morgan Kaufmann

AN IMPRINT OF ACADEMIC PRESS A Harcourt Science and Technology Company San Diego San Francisco New York Boston London Sydney Tokyo

# Table of Contents

		2   S. A. S.	
	Preface <b>ix</b>		
	Audience i	x	
	Teaching Us Acknowledg	ability Engineering xi ments xiii	
Chapter 1	Executive Summary 1		
	1.1 Cost Savings	3 2	
	1.2 Usability No		
	1.3 Usability Slo		
	-	ability Engineering 17	
	1.5 Recipe For A	action 21	
Chapter 2	What Is Usability? 23		
	2.1 Usability and	d Other Considerations 24	
	,	Usability 26	
	2.3 Example: Mo Icons 37	easuring the Usability of	
	2.4 Usability Tra	ade-Offs 41	
	2.5 Categories o Individual U	f Users and Jser Differences 43	

Chapter 3	Gener	ations of User Interfaces 49
	3.1	Batch Systems 51
	3.2	Line-Oriented Interfaces 52
	3.3	Full-Screen Interfaces 54
	3.4	Graphical User Interfaces 57
	3.5	Next-Generation Interfaces 62
	3.6	Long-Term Trends in Usability 67
Chapter 4	The U	sability Engineering Lifecycle 71
	4.1	Know the User 73
	4.2	Competitive Analysis 78
	4.3	Goal Setting 79
	4.4	Parallel Design 85
	4.5	Participatory Design 88
	4.6	Coordinating the Total Interface 90
	4.7	Guidelines and Heuristic Evaluation 91
	4.8	Prototyping 93
	4.9	Interface Evaluation 102
	4.10	Iterative Design 105
	4.11	Follow-Up Studies of Installed Systems 109
	4.12	Meta-Methods 111
	4.13	Prioritizing Usability Activities 112
	4.14	Be Prepared 113
Chapter 5	Usabil	lity Heuristics 115
	5.1	Simple and Natural Dialogue 115
	5.2	Speak the Users' Language 123
	5.3	Minimize User Memory Load 129
	5.4	Consistency 132
	5.5	Feedback 134
	5.6	Clearly Marked Exits 138
	5.7	Shortcuts 139
	5.8	Good Error Messages 142
	5.9	Prevent Errors 145
	5.10	Help and Documentation 148
	5.11	Heuristic Evaluation 155

Chapter 6	Usabi	ility Testing 165	
	6.1	Test Goals and Test Plans 170	
	6.2	Getting Test Users 175	
	6.3	Choosing Experimenters 179	
	6.4	Ethical Aspects of Tests with Human Subjects 181	
	6.5	Test Tasks 185	
	6.6	Stages of a Test 187	
	6.7	Performance Measurement 192	
	6.8	Thinking Aloud 195	
	6.9	Usability Laboratories 200	
Chapter 7	Usability Assessment Methods beyond Testing <b>207</b>		
	7.1	Observation 207	
	7.2	Questionnaires and Interviews 209	
	7.3	Focus Groups 214	
	7.4	Logging Actual Use 217	
	7.5	User Feedback 221	
	7.6	Choosing Usability Methods 223	
Chapter 8	Interf	ace Standards 227	
	8.1	National, International and Vendor Standards 231	
	8.2	Producing Usable In-House Standards 233	
Chapter 9	International User Interfaces 237		
	9.1	International Graphical Interfaces 239	
	9.2	International Usability Engineering 242	
	9.3	Guidelines for Internationalization 247	
	9.4	Resource Separation 251	
	9.5	Multilocale Interfaces 253	

#### Future Developments 255 Chapter 10 10.1 Theoretical Solutions 256 Technological Solutions 260 10.3 CAUSE Tools: Computer-Aided Usability Engineering 264 Technology Transfer 265 10.4Appendix A Exercises 269 Appendix B Bibliography 283 B.1 Conference Proceedings 284 **B.2** Journals 286 **B.3** Introductions and Textbooks 290 **B.4** Handbook 291 B.5 Reprint Collections 292 Important Monographs and Collections of

Original Papers 294

Other Bibliographies 304

Guidelines 300

Videotapes 302

Author Index 341

B.10 References 306

B.6

**B.7** 

B.8

B.9

Subject Index